

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 4 (1943)

**Heft:** 4

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Sinfonia

*Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik*  
*Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes*

*Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre*  
*Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres*

*Redaktion: A. Piguet du Fay, Steinwiesstraße 32, Zürich 7*

---

## *EOV., Einladung zur Delegiertenversammlung*

von Samstag den 15. und Sonntag den 16. Mai 1943 in Biel, Hotel Elite.

Program m :

**Samstag den 15. Mai 1943:**

- 11.00 Uhr Sitzung des Zentralvorstandes in Twann.
- 19.00 Uhr Gemeinsames Nachtessen im Hotel Elite in Biel.
- 20.30 Uhr Jubiläumsfeier und Unterhaltungsabend.

**Sonntag den 16. Mai 1943:**

- 09.00 Uhr Delegiertenversammlung im Hotel Elite.
- 12.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen (Hotel Elite).
- 14.00 Uhr Fahrt mit dem Dampfschiff auf die St. Petersinsel.
- 16.30 Uhr Rückfahrt nach Biel.

Es heißen Sie willkommen

Der Zentralvorstand des EOV.  
Das Bieler Orchester.

## *S.F.O., Invitation à l'assemblée de délégués*

samedi, 15 mai et dimanche, 16 mai 1943 à l'Hôtel Elite à Bienne.

Program me :

**Samedi, 15 mai 1943:**

- 11.00 h. Séance du Comité central à Douanne.
- 19.00 h. Repas en commun des délégués arrivés dans la journée, à l'Hôtel Elite (près de la gare) à Bienne.